

## ZHODNOCENÍ ZAHRANIČNÍCH VZTAHŮ ZA ROK 2015

### **NOVELLARA**

*akce uskutečněné v partnerském městě:*

#### **Koncert Puellae et Pueri (24. 6.)**

V rámci kulturní spolupráce byl naplánován jednodenní koncert (24. 6.) novojičínského smíšeného sboru Puellae et Pueri.

Bohužel týden před akcí byl tento koncert italskou stranou zrušen z důvodu nedostatku ubytovací kapacity pro členy sboru.

### **GÖRLITZ**

*akce uskutečněné v partnerském městě:*

#### **Altstadtfest (28. 8. - 30. 8.)**

Jedná se o tradiční akci, která je obdobou novojičínské městské slavnosti. Zástupci Města Nový Jičín se akce zúčastnili.

*akce uskutečněné v Novém Jičíně:*

#### **Laudon Handball Cup (14. 2. - 15. 2.)**

V termínu 14. 2. - 15. 2. se uskutečnil Laudon handbal cup, na který byl pozvaný i tým z Görlitz. Německý tým se akce nezúčastnil.

### **LUDWIGSBURG**

*akce uskutečněné v partnerském městě:*

#### **Výstava novojičínských umělců (30. 4. - 7. 6.)**

V termínu 30. 4. - 7. 6. proběhla v partnerském městě výstava novojičínských umělců - Jakub Merta a Bc. Martin Vlček. Již v listopadu 2014 proběhla v Novém Jičíně jednání v rámci návštěvy ludwigsburgských zástupců kulturního oddělení.

Vernisáže výstavy, která se uskutečnila 7. 5., se účastnili i zástupci Města Nový Jičín.

#### **EU konference**

V průběhu roku 2015 se měla uskutečnit konference dotovaná z prostředků EU, které by se účastnila některá partnerská města Ludwigsburku - Nový Jičín, Caerphilly a Písek. Bohužel se tyto prostředky nepodařilo získat, proto se konference nerealizovala.

#### **Výstava Vysídlení/Usmíření (12. 11. - 14. 11.)**

V roce 2016 bude realizována putovní výstava Vysídlení/usmíření v Novém Jičíně i v Ludwigsburku. Hlavní organizátor je Spolek obyvatel věrných Kravařsku - Kravařané. Záštitu poskytlo Město Nový Jičín a technickou spolupráci zajišťuje Muzeum Novojičínska. Výstava bude k vidění v galerii na Staré Poště v rámci slavnosti města Nový Jičín.

V termínu 12. 11. - 14. 11. proběhlo v Ludwigsburku jednání o podobě výstavy.

*akce uskutečněné v Novém Jičíně:*

#### **Mobilita Nový Jičín - Ludwigsburg (31. 1. - 7. 2.)**

V termínu 31. 1. - 7. 2. proběhla akce Mobilita Nový Jičín - Ludwigsburg, kterou připravilo Gymnázium a SOŠ Nový Jičín. Akce se účastnilo 16 studentů z Ludwigsburku a 2 učitelé.

Během pobytu proběhl projektový týden, kdy si studenti předali své znalosti a zkušenosti v oblasti přírodních věd a seznámili se s městem Nový Jičín a jeho nejbližším okolím.

Po skončení tohoto týdne proběhl projektový týden v Ludwigsburku za účasti studentů z Gymnázia SOŠ Nový Jičín.

### **Laudon Handball Cup (14. 2. - 15. 2.)**

V termínu 14. 2. - 15. 2. se uskutečnil Laudon handbal cup, na který byl pozvaný i tým z Ludwigsburku. Německý tým se akce nezúčastnil.

### **Výstava Heike Lydie Grüss „Hlava a klobouk“ (5. 9. - 25. 9.)**

V rámci novojičínské městské slavnosti se uskutečnila výstava paní Heike Lydie Grüss z Ludwigsburku v galerii Stará Pošta. Vernisáž proběhla v pátek 4. 9. za účasti všech pozvaných hostů včetně zahraničních delegací ostatních partnerských měst.

## **ŚWIĘTOCHŁOWICE**

*akce uskutečněné v partnerském městě:*

### **Den Miasta Świątchłowice (5. 6. - 7. 6.)**

Jedná se o tradiční akci na oslavu výročí města Świątchłowice. Zástupci Města Nový Jičín se akce zúčastnili.

### **Nabídka sportovní spolupráce**

Město Świątchłowice nás oslovilo s nabídkou spolupráce v oblasti sportu (Městský sportovní klub Śląsk Świątchłowice), konkrétně v sekci fotbalu a cyklistiky. Zaslány informace a kontakty TJ Nový Jičín a Forman cycling teamu - spolupráce v jednání.

## **KREMNICA**

*akce uskutečněné v partnerském městě:*

### **Bellov festival – festival dechové hudby (9. 5. - 10. 5)**

Ve dnech 9. 5. - 10. 5. se konal 50. ročník festivalu dechové hudby v rámci 150. výročí dechové hudby v Kremnici. Pozvání obdržela naše Městská dechová hudba a zástupci Města Nový Jičín, kteří se akce zúčastnili. Koncert Městské dechové hudby se uskutečnil v sobotu ve 14 hodin a v neděli v 17 hodin.

## **ÉPINAL**

*akce uskutečněné v partnerském městě:*

### **Fotbalový turnaj (25. 4. - 26. 4.)**

V termínu 25. 4. - 26. 4. jsme obdrželi pozvání pro fotbalový klub k účasti na Mezinárodní turnaj v kopané „Laureát SAP 2015“.

Po projednání s fotbalovým klubem se klub akce neúčastnil, ve stejném termínu se účastnil turnaje v Itálii.

### **Festival Rues et Cies (12. 6. - 14. 6.)**

Z partnerského města bylo obdrženo pozvání pro 4 osoby na akci "Festival Rues et Cies" konanou v termínu 12. 6. - 14. 6.

Jedná se o festival v ulicích - přehlídka různorodých aktivit jako je divadlo, hudba, tanec, pantomima, loutkářství, cirkus, magie, interaktivní výstavy, ...

Na tuto akci byly pozvány i delegace z Makedonie a Itálie a nahrazovalo pozvání na akci St. Nicolas v prosinci. Zástupci Města Nový Jičín se akce zúčastnili.

### **Výstava manželů Zemánkových – D'éfis du bois (8. 6. - 14. 6.)**

V termínu 8. 6. - 14. 6. se konala akce "D'éfis du bois" (Výzvy ze dřeva), které se zúčastnil pan Mgr. Jan Zemánek a paní Soňa Zemánková se svou výstavou dřevěných skulptur, reliéfů a grafiky. Francouzská strana poskytla zdarma ubytování a stravu.

### **Ostatní aktivity v rámci partnerského města:**

#### **Foto klub**

Zaslané požadované informace o možnosti spolupráce v oblasti fotografie včetně kontaktů na Foto klub Příbor.

#### **Nabídka divadelního představení**

Épinalská strana nám nabízí divadelní představení „Figuríny“, cena představení se pohybuje kolem cca 35.000 Kč.

Nabídka přeposlána Městskému kulturnímu středisku.

#### **Kondolence (13. 11.)**

Z důvodu teroristických útoků byla poslána kondolence épinalskému starostovi jako vyjádření soustrasti a podpory.

Teroristické útoky v Paříži v listopadu 2015 byly sérií teroristických aktů, k nimž došlo v noci z 13. 11. na 14. 11. 2015 ve francouzské metropoli mezi 21. a 1. hodinou, počínaje 21:20 středoevropského času. Teroristé provedli celkem šest útoků střelnými zbraněmi a čtyři sebevražedné bombové útoky, které proběhly v 1., 10. a 11. pařížském obvodu. Útoky si vyžádaly 130 mrtvých (129 obětí bezprostředně v rámci útoků, jedna další osoba zemřela o několik dní později na následky zranění v nemocnici) a 352 zraněných (podle jiného zdroje 415 zraněných).

### **SLAVNOST MĚSTA NOVÝ JIČÍN 3. 9. - 6. 9.**

Tradiční slavnost města se považuje za vrcholnou společenskou a kulturní událost. Hlavním tématem 22. ročníku bylo 70. výročí ukončení II. světové války, novojičínští v boji za svobodu a slavná výročí novojičínských cechů. Slavnosti města se účastnili oficiální delegace ze všech partnerských měst kromě města Görlitz.

Během pobytu navštívili zahraniční hosté Záchranou stanici v Bartošovicích, Heipark Tošovice, páteční vernisáž výstavy paní Heike Lydie Grüss a bitvu v areálu Bocheta. Do sobotního programu slavností byla zařazena mimo jiné i prohlídka expozice klobouků a nově vzniklé expozice Laudon.

Celkem zahraničních hostů: 20

### **OSTATNÍ**

#### **Zahraniční veletrhy cestovního ruchu**

29. 1. ITF SLOVAKIATOUR Bratislava

- Mezinárodní veletrh cestovního ruchu
- zástupci Města Nový Jičín se akce zúčastnili

20. 5. - 23. 5. VELETRH ZABRZE 2015

- Mezinárodní veletrh turistiky a industriálního dědictví
- zástupci Města Nový Jičín se akce zúčastnili

V oblasti cestovního ruchu jsou partnerským městům bezplatně poskytovány propagační materiály o městě Nový Jičín a zároveň informační centrum Nový Jičín nabízí návštěvníkům propagační materiály o svých partnerských městech. V rámci webové prezentace se připravují aktivní odkazy na jednotlivá partnerská města na webu [www.novyjicin.cz](http://www.novyjicin.cz) a [www.icnj.cz](http://www.icnj.cz).

#### **Zasedání Prezidia Euroregionu Silesia (10. 4.)**

Na základě pozvánky na zasedání Prezidia Euroregionu Silesia byla schválena zahraniční cesta do Racibórze pro zástupce Města Nový Jičín.

### **Koncert hudebních těles z Altensteigu, Blois a smíšeného sboru Puellae et Pueri v Novém Jičíně (23. 4. - 27. 4.)**

V rámci společného koncertu hudebních těles z Altensteigu a Blois v Novém Jičíně proběhl dopolední koncert pro školy Novojičínska, slavnostní večerní koncert pro veřejnost v Beskydském divadle a závěrečný koncert v SVČ Fokus.

### **Zájezd do Görlitz (28. 5. - 30. 5.)**

V termínu 28. 5. - 30. 5. proběhl druhý poznávací zájezd po partnerských městech Nového Jičína pořádaný odborovou organizací MěÚ Nový Jičín ve spolupráci s odborem organizačním a Návštěvnickým centrem. Německý Görlitz byl druhým městem, které navštívili zaměstnanci města a jejich rodinní příslušníci. Vrchní starosta uvítal účastníky zájezdu na radnici a ukázal reprezentační prostory budovy. Dále byla zajištěna prohlídka města a knihovny.

### **Valné Shromáždění – 100 let Rakouského svazu (10. 6. – 12. 6.)**

Přijata pozvánka od Rakouského svazu měst a obcí na Valné Shromáždění, které se uskutečnilo ve Vídni. Tématem byla společná historie a myšlenka sjednocené Evropy, nová partnerství pro budoucnost našich měst a vesnic.  
Zaslána omluva neúčasti.

### **Pivobraní (26. 6. - 28. 6.) - Nový Jičín**

Pivovarům v partnerském městě Ludwigsburg, Kremnica, Świętochłowice a Görlitz byla zaslána nabídka účastnit se 3. ročníku Pivobraní v Novém Jičíně.  
Akce se zúčastnily pivovary ze Zabrze, z Valonie a Predné Hory Slovensko, které nabízely degustaci svých specialit.

### **Koncertní vystoupení souboru Javorník v polském městě Kozięglowy (31. 7. – 3. 8.)**

V průběhu měsíce dubna proběhlo jednání se zástupci města Kozięglowy, během kterého bylo nabídnuto vystoupení souboru Javorník ve městě Kozięglowy.  
Z časových důvodů se vystoupení neuskutečnilo.

### **Předání ceny za cyklostezku Koleje (15. 10. - 17. 10.) - Namur**

Cyklostezka z Nového Jičína do Hostašovic získala prestižní evropskou cenu. Evropská asociace zelených stezek ji v soutěži European Greenways Award 2015 vyhodnotila jako třetí nejlepší v kategorii Excellence Awards. Slavnostní vyhodnocení proběhlo ve městě Namur (Belgie) a zástupci Města Nový Jičín zde převzali cenu.

Mezi další aktivity zahraničních vztahů patří vyřizování žádostí o informace ze strany občanů Německa, Francie, ale i z dalších zemí o rodinných příslušnících narozených v Novém Jičíně, získání úředních listin apod.

Pro potřeby Městského úřadu jsou zajišťovány překlady dopisů a žádostí a také komunikace se zahraničím.

*Zpracovala: Bc Kateřina Redlová, Návštěvnické centrum Nový Jičín*

*Zpráva o zhodnocení zahr. vztahů byla schválena Radou města Nový Jičín dne 22. 6. 2016*